

# REDMOND

Пылесос  
RV-307



ИНСТРУКЦИЯ

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике компании **REDMOND**.

**REDMOND** – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей компании.



Чайник  
**РК-М104**



Чайник  
**РК-М107**



Чайник  
**РК-М112**



Чайник  
**РК-М113**



Чайник  
**РК-М114**



Чайник  
**РК-М115**



Чайник  
**РК-116**



Чайник  
**РК-117**



Чайник  
**РК-М118**



Чайник  
**РК-119**



Чайник  
**РК-М1200**



Термос  
**РTP-М801**



Бутербродница  
**RSM-1403**



Тостер  
**RT-M401**



Кофеварка  
**RCM-1501**



Кофеварка  
**RCM-1502**



Кофеварка  
**RCM-1503**



Кофеварка  
**RCM-1504**



Кофемолка  
**RCG-1601**



Кофемолка  
**RCG-M1602**



Соковыжималка  
**RJ-M901**



Соковыжималка  
**RJ-M904**



Соковыжималка  
**RJ-M905**



Соковыжималка  
**RJ-M906**



Блендер  
**RB-P1301**



Блендер  
**RHB-2905**



Процессор  
**RFP-3901**



Процессор  
**RFP-3903**



Блендер  
**RHB-2907**



Блендер  
**RHB-2908**



Мясорубка  
**RMG-1201**



Мясорубка  
**RMG-1203**



Мясорубка  
**RMG-1203-8**



Пароварка  
**RST-M1101**



Пароварка  
**RST-1103**



Пароварка  
**RST-M1104**



Мультиварка  
**RMC-4502**



Мультиварка  
**RMC-4503**



Хлебопечь  
**RBM-1901**



Хлебопечь  
**RBM-1902**



Микроволновая печь  
**RM-M1002**



Микроволновая печь  
**RM-M1003**



Микроволновая печь  
**RM-M1006**



Микроволновая печь  
**RM-M1007**



Пылесос  
**RV-303**



Пылесос  
**RV-307**



Пылесос  
**RV-308**



Пылесос  
**RV-309**



## Professional series



Выпрямитель  
RCI-2304



Выпрямитель  
RCI-2305



Выпрямитель  
RCI-2306



Мультистайлер  
RMS-4301



Фен  
RF-502



Фен  
RF-503



Фен  
RF-504



Фен  
RF-505



Весы  
**RS-707**



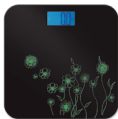
Весы  
**RS-710**



Весы  
**RS-717**



Весы  
**RS-715**



Весы  
**RS-716**



Весы  
**RS-713**



Весы  
**RS-719**



Весы  
**RS-M718**



Весы  
**RS-M720**





Утюг  
**RI-C205**



Утюг  
**RI-C206**



Утюг  
**RI-A207**



Утюг  
**RI-C208**



Утюг  
**RI-C209**



Утюг  
**RI-C210**



Утюг  
**RI-C211**



Утюг  
**RI-A212**



Увлажнитель воздуха  
**RHF-3301**



Увлажнитель воздуха  
**RHF-3302**



Увлажнитель воздуха  
**RHF-3303**



Увлажнитель воздуха  
**RHF-3304**



Увлажнитель воздуха  
**RHF-3305**



Маникюрный набор  
**RNC-4901**



Очиститель воздуха  
**RAC-3702**



Парочиститель  
**RSC-2010**

## CHROME IN BLACK



Соковыжималка  
**RJ-903**



Измельчитель  
**RCR-3801**



Блендер  
**RHB-2904**



Блендер  
**RHB-M2904**



Миксер  
**RHM-2101**



Весы  
**RS-714**



Весы  
**RS-M711**



Бутербродница  
**RSM-M1402**

# REDMOND

Пылесос  
**RV-307**



ИНСТРУКЦИЯ



**Пылесос REDMOND RV-307** имеет инновационную систему беспроводного управления, позволяющую изменять мощность всасывания и делать кратковременные перерывы в работе.

Мощный двигатель легко справляется с любыми видами загрязнений.

Большое количество разнообразных насадок обеспечивает многофункциональность Вашего пылесоса.

**Мы заботимся о том, чтобы Ваша уборка была комфортной и максимально эффективной.**

# СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	<b>14</b>
Комплектация	<b>15</b>
Устройство модели	<b>16</b>
<b>I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ</b>	<b>18</b>
Меры безопасности	<b>18</b>
Перед первым включением	<b>20</b>
<b>II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА</b>	<b>21</b>
Сборка	<b>21</b>
Использование	<b>23</b>
<b>III. ОЧИСТКА И УХОД</b>	<b>25</b>
<b>IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР</b>	<b>28</b>
<b>V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>	<b>29</b>

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RV-307
Напряжение	220 - 240 В 50-60 Гц
Максимальная мощность	2000 Вт
Мощность всасывания	380 Вт
Плавный пуск двигателя	+
Световой индикатор работы	+
Индикатор заполнения пылесборника	+
Беспроводная система управления	+
Тип элементов питания системы управления	AAA / LR03
Радиус действия пылесоса от розетки, MAX	7 м

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Пылесос
2. Гибкий шланг – 1 шт
3. Металлическая телескопическая трубка – 1 шт
4. Универсальная щетка «пол / ковер» – 1 шт
5. Турбощетка – 1 шт
6. Универсальная насадка «2 в 1»
7. Щелевая насадка – 1 шт
8. Многоцветный текстильный пылесборник – 1 шт
9. Одноразовые пылесборники – 6 шт
10. HEPA-фильтр – 1 шт
11. Элементы питания (тип AAA / LR03) – 2 шт
12. Инструкция
13. Сервисная книжка

**УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ**





1. Прорезиненные колеса
2. Корпус пылесоса
3. Пылесборник
4. Держатель пылесборника
5. Ручка для переноски
6. Отверстие крепления шланга
7. Передняя крышка пылесоса
8. Кнопка смотки шнура
9. Индикатор включения
10. HEPA-фильтр
11. Вилка сетевого шнура
12. Решетка HEPA-фильтра
13. Кнопка включения / выключения
14. Гибкий шланг
15. Ручьятка шланга
16. Телескопическая трубка
17. Универсальная щетка «пол / ковер»
18. Турбощетка
19. Щелевая насадка
20. Универсальная насадка «2 в 1»

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### Меры безопасности

*При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.*

■ Прибор предназначен только для уборки жилых помещений. **Прибор не предназначен для промышленного использования.**

■ Не разрешайте пользоваться прибором детям, пока им не будут объяснены и станут понятны инструкции по безопасной эксплуатации. Не оставляйте прибор включённым в розетку без присмотра. **Не разрешается использование пылесоса и упаковочных материалов для игр детям. Не оставляйте детей рядом с работающим пылесосом.**

■ Запрещён самостоятельный ремонт или внесение изменений в конструкцию пылесоса.

**Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.**

■ Перед подключением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питающим напряжением пылесоса.

**Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.**

■ Выключая пылесос из розетки, вытаскивайте шнур питания сухими руками, удерживая его за вилку, а не за провод. **Неосторожное обращение может привести к разрыву кабеля или удару током.**

■ Используя удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность пылесоса. **Разное напряжение тока может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.**

■ Не погружайте прибор в воду и любые жидкости. **Попадание влаги в корпус пылесоса мо-**

жет привести к серьёзным повреждениям.

■ Отключайте прибор от сети, если он не используется, а также перед чисткой, техническим обслуживанием или перед транспортировкой. **Соблюдайте общепринятые правила безопасности.**

■ Не вводите никаких предметов в отверстия пылесоса.

**Посторонний предмет может повредить двигатель.**

■ Не переносите прибор за кабель или шланг, не закрывайте дверь при наличии кабеля или шланга в дверном проёме.

Не протягивайте шнур питания около острых краёв или углов.

**Неосторожное обращение может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии.**

**ЗАПРЕЩЕНА ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:**

■ В помещениях с повышенной влажностью. **Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.**

■ На открытом воздухе. **Существует опасность неисправности прибора из-за попадания влаги внутрь.**

■ Вблизи легко воспламеняющихся веществ. **Существует опасность взрыва или пожара.**

■ Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. **Это может привести к серьёзным травмам.**

■ Запрещено всасывать раскалённую или остывшую золу, угли, непогашенные окурки от

сигарет. **Это может привести к возгоранию.**

■ Запрещено всасывать любые жидкости, а также использовать пылесос для уборки влажных поверхностей: мокрых полов или ковров. **Это может привести к серьёзной поломке пылесоса.**

■ Запрещено всасывать мелко-дисперсную пыль от тонеров копировальных аппаратов и принтеров, а также пыль от штукатурки, гипса, бетона или цемента. **Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.**

■ Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т.п. **Возможно повреждение пылесборника и фильтров.**

***Запрещено использование пылесоса при любых неисправностях. Производитель***

*не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.*

*ПРИМЕЧАНИЕ! Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.*

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Аккуратно извлеките пылесос из коробки, удалите все упаковочные материалы, в т.ч. рекламные наклейки.
2. Протрите влажной тканью корпус пылесоса, а также все его насадки, шланг и телескопическую трубку, после чего - просушите.
3. Соберите пылесос со-

гласно разделу «Сборка».

4. Проверьте пылесос на наличие всех фильтров и правильную их установку.

## ЗАЩИТНЫЕ СИСТЕМЫ ДВИГАТЕЛЯ

1. Двигатель пылесоса снабжен электронной системой плавного запуска и остановки, что увеличивает срок работы, исключает перегрузку питающей сети.
2. На корпусе двигателя пылесоса имеется температурный контроллер, автоматически отключающий питание двигателя для предотвращения перегрева. Если в телескопическую трубку или шланг попадает крупный мусор, который блокирует прохождение воздуха, то температура двигателя под-

нимается, и температурный контроллер автоматически отключает питание двигателя для его охлаждения.

3. Если температурный контроллер произвел отключение, немедленно отключите пылесос от сети и извлеките блокирующий мусор. После охлаждения двигателя в течение 20-30 минут, вставьте штепсель питания в розетку и проверьте, произошел ли сброс температурного контроллера в рабочее состояние. Если питание пылесоса не было отключено, то температурный контроллер двигателя не сбросится даже при остывшем двигателе.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА СБОРКА

***Приступайте к сборке пылесоса только тогда, когда вилка сетевого шнура извлечена из розетки.***

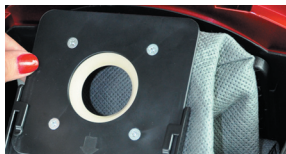
1. Снимите решетку фильтра и убедитесь в наличии выпускного HEPA-фильтра.



2. Убедитесь в том, что моторный фильтр установлен правильно.



3. Откройте переднюю крышку пылесоса и убедитесь в том, что пылесборник установлен правильно.



4. Закройте переднюю крышку пылесоса и решетку выпускного фильтра.

5. Плотно вставьте гибкий шланг в отверстие крепления шланга до характерной щелчки.

6. Для отсоединения шланга нажмите на фиксаторы.



7. Присоедините ручку шланга к телескопической трубке.



8. Присоедините нужную Вам насадку к телескопической трубке.



### ВАРИАНТЫ НАСАДОК:

▪ *Универсальная насадка «пол/ковёр»*



▪ *Щелевая насадка для труднодоступных мест*



▪ *Турбощётка для уборки ковров и ковровых покрытий*



▪ *Универсальная насадка «2 в 1» для мягкой мебели и аппаратуры*



**НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТУРБОЩЁТКИ ДЛЯ ОЧИСТКИ МЕХА И КОВРОВ С ДЛИНОЙ ВОРСА БОЛЕЕ 15 ММ.**

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Подберите длину телескопической трубки для комфортной уборки, используя устройство для регулировки высоты трубки.

Нажмите на него, потянув телескопическую трубку к себе или от себя на требуемую длину.

2. Вытяните шнур питания за вилку на необходимую длину, в соответствии с предполагаемым использованием пылесоса, но

не далее желтой отметки. Вставьте вилку в розетку.



**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЛОМКИ МЕХАНИЗМА СМОТКИ ШНУРА ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫТЯГИВАТЬ ШНУР ПИТАНИЯ ЗА ЖЕЛТУЮ ОТМЕТКУ.**

3. Для включения пылесоса нажмите кнопку включения/выключения.



4. Во время уборки Вы можете изменять мощность всасывания пылесоса и делать кратковременные перерывы в работе. Для этого на рукоятке гибкого шланга расположены следующие кнопки:



**+** увеличение мощности всасывания пылесоса

**-** уменьшение мощности всасывания пылесоса

**⏻** переход пылесоса в режим ожидания

**В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ ПЫЛЕСОС СЛЕДУЕТ ОСТАВЛЯТЬ ТОЛЬКО НА ВРЕМЯ НЕБОЛЬШИХ ПЕРЕРЫВОВ В РАБОТЕ.**

Если Вы снова нажмете кнопку **⏻**, то пылесос включится на уровне мощности, выбранном последним.

Каждое нажатие кнопки на рукоятке сопровождается загоранием светодиодного индикатора.

### **ЗАМЕНА БАТАРЕЕК В РУКОЯТКЕ ПЫЛЕСОСА**

В рукоятке шланга установлены две батарейки типа AAA / LR03.

Замену батареек производить при значительном ухудшении работы системы

беспроводного управления мощностью или при её полной неработоспособности.

1. Снимите крышку отсека для батареек.
2. Замените батарейки, соблюдая полярность (полярность указана на внутренней стороне крышки батарейного отсека).
3. Закройте отсек для батареек.

**ЕСЛИ ЭНЕРГОЕМКОСТЬ БАТАРЕЕК ИСЧЕРПАНА, ВЫ МОЖЕТЕ ПРОДОЛЖАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПЫЛЕСОСОМ. ПЫЛЕСОС БУДЕТ РАБОТАТЬ НА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ.**



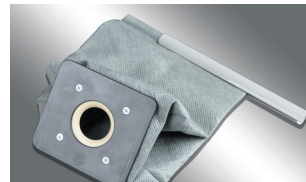
### III. ОЧИСТКА И УХОД

1. Для очистки корпуса пылесоса не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т.д.
2. Очищайте корпус пылесоса влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.
3. Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды.

**УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ ИЗ МНОГОРАЗОВОГО ТЕКСТИЛЬНОГО ПЫЛЕСБОРНИКА ДОЛЖНО ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ, КАК ТОЛЬКО ИНДИКАТОР ЗАПОЛНЕНИЯ ПЫЛЕСБОРНИКА СТАНЕТ КРАСНЫМ, ЛИБО РАНЕЕ.**

### УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ ИЗ МНОГОРАЗОВОГО ТЕКСТИЛЬНОГО ПЫЛЕСБОРНИКА

1. Откройте переднюю крышку пылесоса.
2. Извлеките пылесборник, потянув его вверх.
3. Возьмите пылесборник двумя руками и потяните в разные стороны.
4. Аккуратно вытряхните пыль и при необходимости произведите влажную чистку пылесборника.
5. Просушите текстильный пылесборник и установите его на место.
6. Закройте переднюю крышку пылесоса.



### ЗАМЕНА ОДНОРАЗОВОГО ПЫЛЕСБОРНИКА

1. Откройте переднюю крышку пылесоса.
2. Извлеките пылесборник, потянув его вверх.
3. Аккуратно поместите пылесборник в мусорное ведро.
4. Установите новый одноразовый пылесборник.
5. Закройте переднюю крышку пылесоса.



### ОЧИСТКА МОТОРНОГО ФИЛЬТРА

1. Откройте переднюю крышку пылесоса.
2. Потяните моторный фильтр вверх за пластиковый держатель.



3. Промойте его водой и дайте ему высохнуть.

**Необходимость очистки моторного фильтра возникает примерно каждые два месяца.**

### ЗАМЕНА НЕРА-ФИЛЬТРА

1. Снимите решетку фильтра.



2. Аккуратно потяните НЕРА - фильтр за картридж, как показано ниже.



Этот фильтр не может промываться из-за используемых материалов. Если поверхность существенно забита пылью, то фильтр должен быть заменен новым для поддержания достаточной силы всасывания.

Средний ресурс работы этого фильтра составляет не менее 12 месяцев.

**УБЕДИТЕСЬ В ПРАВИЛЬНОСТИ УСТАНОВКИ ВСЕХ ФИЛЬТРОВ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВОЗВРАЩАТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА.**

#### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
1. Пылесос не работает (не включается).	Кабель питания не включен в сеть.	Вставьте вилку в сеть питания.
	Кабель или штепсельная вилка повреждены.	Обратитесь в сервис-центр.
	Нет напряжения в сети.	Проверьте пылесос в розетке с током.
2. Прибор самопроизвольно отключился.	Переполнен пылесборник.	Необходимо очистить пылесборник.
	Засорены фильтры.	Необходимо очистить/заменить фильтры.
3. Прибор издает сильный шум.	Частично засорены насадка, шланг или трубка.	Необходимо удалить засоры.
4. Прибор не включается при помощи кнопок, расположенных на рукоятке, мощность всасывания не регулируется.	Емкость батареек исчерпана.	Проверьте наличие батареек в рукоятке. Замените батарейки, расположенные в рукоятке шланга.

**ВО ВСЕХ ИНЫХ СЛУЧАЯХ ОБРАЩАЙТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 25 месяцев, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца магазина на оригинальном гарантийном талоне.

Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, его элементы (фильтры, лампочки, керамические компоненты и т.д.)

**Согласно п.2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.**

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор нужно утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. **Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным мусором.**





Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA  
1801 S Treasure Drive, 515, North Bay Village, Florida 33141, USA  
<http://www.redmond-ig.com>  
Made in P.R.C.